

中国中医研究院编



现代著名老中医名著重刊丛书

第一辑

岳美中

医案集

人民卫生出版社  
People's Medical Publishing House

中国中医研究院编

第一辑

现代著名老中医名著重刊丛书

# 岳美中 医案集

人民卫生出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

岳美中医案集/中国中医研究院编. —北京:人民卫生出版社, 2005. 10

(现代著名老中医名著重刊丛书 第一辑)

ISBN 7-117-06976-7

I. 岳… II. 中… III. 中医内科学 - 医案 - 汇编  
IV. R25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 079989 号

现代著名老中医名著重刊丛书

第一辑

岳美中医案集

编者: 中国中医研究院

出版发行: 人民卫生出版社(中继线 67616688)

地址: (100078)北京市丰台区方庄芳群园3区3号楼

网址: <http://www.pmph.com>

E-mail: [pmph@pmph.com](mailto:pmph@pmph.com)

邮购电话: 010-67605754

印刷: 中国农业出版社印刷厂(尚艺)

经销: 新华书店

开本: 850 × 1168 1/32 印张: 5.375

字数: 113千字

版次: 2005年10月第1版 2005年10月第1版第1次印刷

标准书号: ISBN 7-117-06976-7/R·6977

定价: 11.00元

著作权所有, 请勿擅自用本书制作各类出版物, 违者必究

(凡属印装质量问题请与本社销售部联系退换)

岳美中先生是我国现代著名的中医药学家，在中医界享有极高的声誉。本书分列80余项专题，涉及多种疑难病症如慢性肾炎、尿毒症及急重感染性疾病的治疗，较全面地介绍了岳美中先生宏富的临床经验。本书医案详明，按语精当，读者通过学习，可细心揣摩先生临证思维的智慧，可掌握先生对一些经方与时方的运用体会和宝贵的用药经验，对提高辨证论治水平有极大的帮助。

# 出版说明

秦伯未、施今墨、蒲辅周等著名医家，既熟通旧学，又勤修新知；既提倡继承传统中医，又不排斥西医诊疗技术的应用，在中医学发展过程中起到了承前启后的作用。这批著作均成于他们的垂暮之年，有的甚至撰写于病榻之前，无论是亲自撰述，还是口传身授，或是其弟子整理，都集中反映了他们毕生所学和临床经验之精华，诸位名老中医不吝秘术、广求传播，所秉承的正是力求为民除瘼的一片赤诚之心。诸位先贤治学严谨，厚积薄发，所述医案，辨证明晰，治必效验，不仅具有很强的临床实用性，其中也不乏具有创造性的建树；医话著作则娓娓道来，深入浅出，是学习中医的难得佳作，为近世不可多得的传世之作。

由于原版书出版的时间已久，已很难见到，部分著作甚至已成为学习中医者的收藏珍品，为促进中医临床和中医学术水平的提高，我社决定将一批名医名著编为《现代著名老中医名著重刊丛书》分批出版，以飨读者。其中“第一辑”收录13种名著：

- |                   |            |
|-------------------|------------|
| 《中医临证备要》          | 《施今墨临床经验集》 |
| 《蒲辅周医案》           | 《蒲辅周医疗经验》  |
| 《岳美中论医集》          | 《岳美中医案集》   |
| 《郭士魁临床经验选集——杂病证治》 |            |

《钱伯煊妇科医案》           《朱小南妇科经验选》  
《赵心波儿科临床经验选编》 《赵锡武医疗经验》  
《朱仁康临床经验集——皮肤外科》  
《张赞臣临床经验选编》

第  
一  
辑

这批名著原于 20 世纪 60 年代前后至 80 年代初在我社出版，自发行以来一直受到读者的广泛欢迎，其中多数品种的发行量都达到了数十万册，在中医界产生了很大的影响，对提高中医临床水平和中医事业的发展起到了极大的推动作用。

为使读者能够原汁原味地阅读名老中医原著，我们在重刊时采取尽可能保持原书原貌的原则，主要修改了原著中疏漏的少量印制错误，规范了文字用法和体例层次，在版式上则按照现在读者的阅读习惯予以编排。此外，为不影响原书内容的准确性，避免因换算造成的人为错误，部分旧制的药名、病名、医学术语、计量单位、现已淘汰的检测项目与方法等均未改动，保留了原貌。对于犀角、虎骨等现已禁止使用的药品，本次重刊也未予改动，希冀读者在临证时使用相应的代用品。

## 前 言

毛主席指出：“中国医药学是一个伟大的宝库，应当努力发掘，加以提高”。敬爱的周恩来总理在中医研究院建院时曾亲笔题词：“发扬祖国医药遗产，为社会主义建设服务”。周总理还多次指示要认真做好老中医经验的继承整理工作，使老中医的宝贵临床经验更好地得到推广，为广大工农兵防病治病服务，为创造中国统一的新医学新药学作出贡献。对我们鼓舞极大。

岳美中同志，中国共产党党员，今年已七十六岁了，从事医疗工作几十年，有一定的理论造诣，临床经验也很丰富，善于运用我国医学辨证论治法则，在治疗内科领域的急性病和慢性疾病方面取得了显著的疗效。解放以来，在党的领导下，岳美中同志坚持认真学习马列主义和毛主席著作，满腔热情地把几十年的临床经验贡献出来，为社会主义革命和社会主义建设服务。

岳美中同志的学术经验目前已整理出两集，一为《岳美中论医集》，一为《岳美中医案集》。前者主要包括对中医辨证论治理论体系及常见病辨证论治和用药规律的论述；后者主要为临床医案记录。《岳美中论医集》由我院西苑医院曾跟随岳美中同志学习过的陈可冀、时振声、李祥国等同志协助整理。《岳美中医案集》由陈可冀、时振声、李祥国、王占玺等同志协助

整理。

由于我们水平有限，整理过程中难免有缺点错误，诚恳希望大家批评指正，以便进一步做好老中医经验的继承整理工作。

中医研究院

1976年11月

第  
一  
辑



## 目 录

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 清热化湿为主治疗尿路结石并左肾功能消失 .....  | 1  |
| 猪苓汤、石韦散治疗输尿管结石 .....       | 5  |
| 清热利湿强肾法治疗输尿管结石 .....       | 7  |
| 用温热药治疗输尿管结石 .....          | 10 |
| 重用通淋利水药治肾结石 .....          | 12 |
| 猪苓汤、内托生肌汤治疗慢性肾盂肾炎 .....    | 14 |
| 猪苓汤治疗慢性肾盂肾炎 .....          | 18 |
| 济生肾气丸治疗慢性肾盂肾炎 .....        | 19 |
| 麻黄连轺赤小豆汤治湿疹内陷慢性肾炎 .....    | 21 |
| 调和脾胃方剂治疗肾炎脾湿不化水肿 .....     | 22 |
| 温化肾阳法治疗慢性肾炎肾变期水肿 .....     | 23 |
| 防己黄芪汤治慢性肾炎“风水” .....       | 25 |
| 芡实合剂为主治疗慢性肾炎脾肾俱虚型蛋白尿 ..... | 26 |
| 慢性肾炎后期的黄芪粥治疗 .....         | 29 |
| 玉米须及其用于治小儿慢性肾炎 .....       | 31 |
| 真武汤和六君子汤加减治疗尿毒症 .....      | 33 |
| 温胆汤加减治疗急性尿毒症 .....         | 36 |
| 补中益气汤治疗脾虚气陷长期尿血 .....      | 37 |
| 肾病阳虚的辨证论治例 .....           | 40 |
| 厚朴生姜半夏甘草人参汤治腹胀 .....       | 42 |
| 当归芍药散治腹痛 .....             | 43 |

## 现代著名老中医名著重刊丛书

第  
一  
辑

- 生姜泻心汤治干噫食臭腹中雷鸣····· 44
- 痛泻要方治风泄····· 45
- 甘草泻心汤治中焦气虚大便燥结证····· 46
- 小陷胸汤、甘草泻心汤治胃窦炎胃脘痛····· 47
- 资生丸治疗脾虚证····· 48
- 桂枝加桂、理中加肉桂吴萸治奔豚气····· 50
- 香婆万病丸治小腹彭亨症····· 51
- 大柴胡汤加味治慢性胆囊炎····· 54
- 辨证治疗急性肝炎····· 54
- 泻心汤治疗肝炎腹胀····· 57
- 通阳淡渗法治疗肝炎湿滞····· 59
- 大柴胡汤合小陷胸汤治黄疸痞满····· 61
- 辨证治疗脾胃阳虚型慢性肝炎····· 62
- 圣愈汤补养法治肝血虚型慢性肝炎····· 64
- 加味抑肝散治疗慢性肝炎····· 66
- 真武汤治浮肿····· 67
- 炙甘草汤治心悸脉结代····· 68
- 加味冠通汤治胸痹····· 71
- 凉肝法治疗高血压眩晕····· 72
- 丹栀逍遥汤为主治疗高血压脑病····· 73
- 补虚祛风法治治疗眩晕症····· 75
- 柴胡加龙骨牡蛎汤治疗顽固性癫痫病····· 77
- 祛风散热法治治疗头痛····· 81
- 丹栀逍遥散治经期头痛····· 82
- 辨证治疗周围神经炎····· 82
- 桂枝芍药知母汤治痹证····· 86
- 先祛邪后扶正治疗痹证····· 88
- 三痹汤治偏枯····· 91

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 补卫和营法治产后血痹          | 92  |
| 补肾温经法治疗骨质疏松症的“骨痹”   | 94  |
| 滋养肾肝法治疗颤抖证          | 97  |
| 甘麦大枣汤治脏躁证           | 99  |
| 温胆汤治不寐证             | 100 |
| 四君子汤加山药治低烧          | 101 |
| 都气丸加柴芍桂治低烧          | 102 |
| 滋阴活血法治阴虚夹瘀血低烧       | 103 |
| 白虎汤治温热证             | 105 |
| 芳化淡渗法治疗湿温证          | 108 |
| 止咳汤治气管炎             | 110 |
| 利肺汤治咳嗽咯痰不爽          | 111 |
| 宣肺化痰平喘法治慢性气管炎咳喘     | 111 |
| 苏子降气汤治疗慢性气管炎        | 112 |
| 河车大造丸培补治哮喘宿疾        | 115 |
| 延年半夏汤治疗支气管喘息        | 116 |
| 千金苇茎汤治肺痈            | 117 |
| 肺脾同治治疗空洞型肺结核        | 119 |
| 清心开窍法治疗乙脑“暑痉”       | 121 |
| 养血祛风清络法治疗乙脑“暑温陷入血分” | 124 |
| 葛根芩连汤治乙脑“挟热下利”      | 125 |
| 豁痰开窍法治疗乙脑“热深厥深”     | 126 |
| 安脑丸治疗流行性乙型脑炎        | 129 |
| 疟疾的不同治例             | 133 |
| 五味消毒饮治疗败血症          | 134 |
| 复元活血汤治疗跌仆瘀血症        | 135 |
| 生水蛭生山药末治瘀血成积证       | 137 |
| 通阳和营法治肢端动脉痉挛病       | 138 |

现代著名老中医名著重刊丛书

第  
一  
辑

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| 当归四逆汤治冻伤 .....             | 140 |
| 从“痰核”论治多发性脂肪瘤及慢性淋巴结炎 ..... | 141 |
| 人参败毒散治惯生疮疖 .....           | 144 |
| 清热祛湿法治疗慢性湿疹 .....          | 146 |
| 玉屏风散治疗表虚自汗证 .....          | 148 |
| 桂枝龙骨牡蛎汤治项部汗自出症 .....       | 150 |
| 一味茯苓饮治发秃 .....             | 151 |
| 回阳救厥法治疗鼻衄 .....            | 152 |
| 燥湿化痰法治疗咬牙症 .....           | 153 |
| 妇宝胜金丹治不育症 .....            | 154 |
| 大灸疗法治疗虚弱证 .....            | 155 |

## 清热化湿为主治疗尿路结石并 左肾功能消失

1962年初，我们中西医紧密结合，对患者某，男性，61岁，尿路结石，做了比较长期的诊治，取得较好效果。

患者“石淋”频发，1958年曾排出过结石，1961年又排出小结石9块；同年10月肾造影检查，左肾功能消失，疑仍有结石存在，不显影。主张摘除左肾，患者不同意，要求中医治疗。

1962年1月26日中医诊察：脉象左寸弱，关大，尺重按不足；右寸力小，尺浮大，重按空豁；舌苔白腻。自诉：左下腹常有时隐时现的轻度不适感，晚喜敞户而睡，腰以下不欲覆衣被，饮食嗜辛辣，体格虽丰硕，因年来事务日繁，并多内宠，常赖药物维持精力。

根据脉象舌苔及患者生活习惯，证系高年命火偏亢，耗损真阴，并蕴有湿热，致使下焦熬炼结石，肾功能消失。先宜清热化湿，以扫除积滞。处方：

金钱草60克 海金沙15克 六一散18克（包煎） 冬葵子15克

2月8日，二诊：服药后小便利畅多，左下腹不适减轻，舌苔白腻见化，两脉视前为数，右尺仍大于左，感觉疲倦。前方加入补肾之品。

金钱草120克 冬葵子15克 六一散24克（包煎） 杜仲9克 川牛膝9克

2月15日，三诊：疲倦稍好，小便利畅多，左下腹

仍有隐约不适感，舌苔薄白，左脉视前有力，右脉亦趋缓和。原方加入滋阴之味以平亢阳，并杜绝长服分利药物之弊。处方：

金钱草 120 克 六一散 24 克（包煎） 冬葵子 15 克 杜仲 9 克 川牛膝 9 克 车前子 12 克 大生地 12 克 麦门冬 12 克

第  
一  
辑

2 月 24 日，四诊：左下腹不适一度转为疼痛，左下腰部有痛感，旋即消失，小便畅多，3 天前左脉转大带弦；刻诊左下腹又转为不适，左脉弦象已不明显，舌苔根部略腻，舌前半部有薄黄苔，精神情绪均好。意目前脉象及下腹疼痛，可能是结石下移之朕兆。前方加味并增重其量再进。

金钱草 150 克 海金沙 30 克 滑石 30 克 川牛膝 9 克 杜仲 9 克 车前子 9 克 瞿麦 9 克 篇蓄 9 克 大生地 15 克 南沙参 12 克 甘草梢 3 克

2

3 月 3 日，五诊：上方 3 剂后，小便内一度有沙粒呈现，约 7~8 颗，如蚕矢般大，贮便器内之小便尚有极细小泥沙样沉淀。左下腹不适并未因此消失，精神形色俱佳，左尺脉已现有力，舌中根部苔浊尚未全清。前方消息进治。

金钱草 180 克 海金沙 45 克 滑石 30 克 川牛膝 9 克 川杜仲 9 克 车前子 12 克 南沙参 18 克 石韦 9 克 甘草梢 3 克

3 月 7 日，六诊：服药后未见有沙粒出现，小便畅多。因事繁忙，精神略感疲乏，两脉未有变化，胃纳尚佳。前方略减药力再进。

金钱草 180 克 海金沙 45 克 滑石 18 克 甘草梢 3 克 杜仲 9 克 车前子 24 克 石韦 9 克 南沙参 18 克

3月10日，七诊：昨起感冒，稍有鼻塞，咳嗽，站立过久左下腹仍感不适，小便畅多，胃纳尚佳，睡眠好，惟两脉略呈数大。前方去沙参再进。

3月20日，八诊：旬日来小便畅多，有时夜尿3~4次，左下腹不适已消失。3日来左手背旧风湿痛又起，手指活动稍受影响，自觉身热，稍有咳嗽，舌苔薄白，两脉数。用西药与针刺调理身热兼风湿痛，中药仍宗前方加减治之。

金钱草180克 海金沙45克 块滑石18克 甘草梢3克 川牛膝9克 川杜仲9克 大生地15克 洗石韦9克 车前子24克

3月22日，九诊：身热已退，咳嗽亦减，左手背风湿痛未全愈，手指活动已能自如，小便畅多，左下腹又复不适，两脉数象已去，舌苔中部略白腻，夜睡仍须敞户，下肢不盖衣被。前方平安，拟向前迈进一步。

金钱草210克 海金沙30克 块滑石12克 甘草梢3克 小木通3克 车前子12克 瞿麦9克 篇蓄9克 石韦9克 川楝子9克 川牛膝9克 川杜仲9克 王不留行9克 大生地15克 沉香1.5克（为末冲服）（今按：肾功能不全之患者，应禁用木通）

3月29日，十诊：小便畅多，左下腹不适消失，惟会议频繁，睡眠时间减少，精神略呈倦怠。据述上方第3剂后，性功能减弱，恐系久服苦寒直折盛阳所致。刻两脉缓和，右尺仍大于左，肝胃两部脉略旺。前方减去苦寒之味。对阳事痿弱，不敢加入燥热兴奋之品，仅入当归以振衰起痿，免致助虚阳过亢。

金钱草210克 海金沙30克 块滑石12克 甘草梢3克 杜仲12克 川牛膝12克 石韦9克 车前子12克 篇

蓄9克 木香3克 全当归9克 王不留行9克 大生地15克

4月6日，十一诊：近4日来左下腹有疼痛下坠感，脐左部同时亦疼痛1次，以服药后1小时较重，均不剧，可忍受，持续约数分钟，以后逐渐缓解，小便畅多，精力充沛，性功能已恢复正常，两脉缓和协调，左尺亦渐有力，舌苔薄白，胃纳睡眠均佳。前方再增益其量。

金钱草210克 海金沙30克 块滑石12克 甘草梢3克 川杜仲18克 川牛膝12克 洗石韦9克 车前子12克 蒲公英9克 广木香4.5克 全当归12克 王不留行12克 大生地15克

4月12日，十二诊：上方服后颇适，左下腹疼痛仍于药后约1小时出现，持续数分钟，有下坠感，尿畅多，精神健旺，眠食均佳。下坠感，尿畅多，可能是结石下移之征。前方再扩大续进。

金钱草210克 海金沙30克 块滑石12克 甘草梢3克 杜仲18克 川牛膝9克 石韦9克 车前子12克 汉防己9克 木香4.5克 归尾15克 王不留行12克 制军4.5克 生地15克

4月16日，十三诊：3日前曾因多食油腻致作恶便泻，服西药即愈。刻间尿畅量多，左下腹痛仍于药后出现，精神佳，舌苔薄白，两脉缓和。拟分利通达为法。

金钱草210克 海金沙30克 块滑石12克 甘草梢3克 杜牛膝9克 石韦9克 车前子12克 汉防己9克 木香4.5克 归尾15克 王不留行12克 制军3克 生蒲黄6克 玄明粉3克(后下) 大生地15克

4月25日，十四诊：小便畅多，左下腹疼痛时间



较前延长，服药1小时后痛感开始，少刻即停，旋即又起，如是反复约3~5次，大便溏薄，精力旺盛，眠食均佳，两脉缓和，左尺有力，右尺仍浮大，舌苔薄白。处方略予增损。

金钱草150克 海金沙30克 滑石12克 甘草梢3克  
怀牛膝9克 杜仲18克 石韦9克 汉防己9克 木香4.5克  
归尾15克 制军3克 王不留行12克 生蒲黄6克  
玄明粉3克 小青皮3克 大生地15克

5月1日，十五诊：3日前因腹泻未服药。腹泻每日3~4次，现在已痊，小便持续畅多，左下腹仍不时有疼痛下坠之感，两脉缓和，舌苔薄白。不日将做肾造影摄片，以测验治疗之效果如何，暂停用药。

总结此次治疗，共进行了91天，服药91剂（方中共用金钱草15000余克），配合针刺治疗24次。

5月4日早9时做肾造影，左肾功能基本恢复，病人非常高兴，谓是“社会主义中国中医学的奇迹”。但结石未见排出，因拟长期用方陆续服之。

金钱草60克 川杜仲9克 大生地9克 川当归9克  
块滑石9克 木香3克

上方持续服至9月间，排出如花生米大结石1颗（X线摄片结石未曾显影）。

## 猪苓汤、石韦散治疗输尿管结石

砂、石淋病，为“尿中之砂”。《医宗必读》谓：“如汤瓶久在火中，底结白碱也。”此虽取类比象之说，但从临床观察，认为其内有湿热留滞，固不可移，所以